

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/
Pagination continue
- Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

- Title page of issue/
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/
Titre de départ de la livraison
- Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

- Additional comments: /
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
						/					

SANCTISSIMI DOMINI NOSTRI
LEONIS DIVINA PROVIDENTIA PAPÆ XIII
EPISTOLA ENCYCLICA

AD PATRIARCHAS, PRIMATES, ARCHIEPISCOPOS, EPISCOPOS
ALIOSQUE LOCORUM ORDINARIOS PACEM ET
COMMUNIONEM CUM APOSTOLICA SEDE HABENTES

DE

JESU CHRISTO REDEMPTORE

VENERABILIBVS FRATRIBVS PATRIARCHIS, PRIMATIBVS, ARCHIE-
PISCOPIS, EPISCOPIS ALIISQVE LOCORVM ORDINARIIS PACEM
ET COMMVNIONEM CVM APOSTOLICA SEDE HABENTIBVS

LEO PP. XIII

Venerabiles Fratres

Salutem et Apostolicam Benedictionem

AMETSI futura prospicientibus, vacuo a sollicitu-
dine animo esse non licet, immo vero non pauca
sunt nec leves extimescendæ formidines, cum
tot tamque inveteratæ malorum caussæ et privatim et
publice insideant : tamen spei ac solatii aliquid viden-
tur hæc extrema sæculi divino munere peperisse. Nemo
enim existimet, nihil habere ad communem salutem
momenti renovatam cogitationem bonorum animi, fidei-
que et pietatis christianæ excitata studia : quas quidem
virtutes revirescere apud complures aut corroborari hoc
tempore, satis expressa signa testantur. En quippe in

medio illecebrarum sæculi ac tot circumiectis pietatũ
offensionibus, tamen uno nutu Pontificis undique com-
meare Romam ad limina sanctorum Apostolorum mul-
titude frequens : cives pariter ac peregrini dare palam
religioni operam : oblataque Ecclesiæ indulgentiã con-
fisi, parandæ æternæ salutis artes studiosius exquirere.
Quem præterea ista non moveat, quæ omnium obver-
satur oculis, erga humani generis Salvatorem solito-
magis incensa pietas ? Optimis rei christianæ tempo-
ribus facile dignus iudicabitur iste ardor animi tot
hominum millium una voluntate sententiaque ab ortu
ad solis occasum consalutantium nomen laudesque
prædicantium IESV CHRISTI. Atque utinam istas avitæ
religionis velut erumpentes flammæ magnum incen-
dium consequatur : exemplumque excellens multorum
reliquos permoveat universos. Quid enim tam huic
ætati necessarium, quam redintegrari late in civitati-
bus indolem christianam, virtutesque veteres ? Illud
calamitosum, alios et quidem nimis multos obsurde-
scere, nec ea, quæ ab eiusmodi pietatis renovatione
monentur, audire. Qui tamen si *scirent donum Dei*, si
reputarent, nihil fieri posse miserius quam descivisse a
liberatore orbis terrarum, moresque et instituta chri-
stiana deseruisse, utique exsuscitarent et ipsi sese, cer-
tissimumque interitum effugere converso itinere pro-
perarent. — Iamvero tueri in terris atque amplificare
imperium Filii Dei, divinatorumque beneficiorum com-
municatione ut homines salvi sint contendere, munus
est Ecclesiæ ita magnum atque ita suum, ut hoc in
opere maxime omniseius auctoritas ac potestas consistat.
Id Nos in administratione Pontificatus maximi, per-
cili illa quidem ac plena curarum, videmur ad hunc

diem pro viribus studuisse : vobis autem, venerabiles Fratres, usitatum certe est, immo quotidianum, præcipuas cogitationes vigiliisque in eodem negotio Nobiscum consumere. Verum utrique debemus pro conditione temporum etiam maiora conari, nominatimque per sacri opportunitatem Anni disseminare latius notitiam atque amorem Iesu Christi, docendo, suadendo, hortendo, si ferre exaudiri vox nostra queat, non tam eis, dicimus, qui effata christiana accipere pronis auribus consuevere, quam ceteris omnibus longe miserimis, christianum retinentibus nomen, vitam sine fide, sine amore Christi agitantibus. Horum Nos maxime miseret : hos nominatim velimus, et quid agant et quorsum evasuri sint, nî respuerint, attendere.

Iesum Christum nullo unquam tempore nullaque ratione novisse, summa infelicitas est, vacat tamen pervicacia atque ingrati animi vitio : repudiare aut oblivisci iam cognitum, id vero scelus est adeo tetrum atque insanum, ut in hominem cadere vix posse videatur. Principium enim atque origo ille est omnium bonorum : humanumque genus, quemadmodum sine Christi beneficio liberari nequiverat, ita nec conservari sine eius virtute potest. *Non est in alio aliquo salus. Nec enim aliud nomen est sub caelo datum hominibus, in quo oporteat nos salvos fieri* (1). Quae vita mortalium sit, unde exsulet Iesus, *Dei virtus et Dicitur sapientia*, qui mores, quae extrema rerum non satis docent exemplo suo expertes christiani luminis gentes? Quarum qui parumper meminerit vel adumbratam apud Paulum (2) cæcitatem mentis, depravationem naturæ portenta

(1) Act. iv, 12. (2) Ad Rom. I.

superstitionum ac libidinum, is profecto defixum misericordia simul atque horrore animum sentiat.—Comperta vulgo sunt quæ memoramus hoc loco, non tamen meditata, nec cogitata vulgo. Neque enim tam multos abalienaret superbia, aut socordia langueretur, si divinorum beneficiorum late memoria coleretur, sæpiusque repeteret animus unde hominem Christus eripuit, et quo provexit. Exheres atque exsul tot iam ætates in interitum gens humana quotidie rapietur, formidolosis illis aliisque implicata malis, quæ primorum parentum pepererat delictum, nec ea erant ulla humana ope sanabilia, quo tempore Christus Dominus, demissus e cælo liberator, apparuit. Eum quidem victorem domitoremque *serpentis* futurum. Deus ipse in primo mundi ortu sponderat: inde in adventum eius intueri acri cum expectatione desiderii sæcula consequentia. In eo spem omnem repositam, sacrorum fata vatum per diu ac luculente cecinerant: quin etiam lecti cuiusdam populi varia fortuna, res gestæ, instituta, leges, ceremoniæ, sacrificia, distincte ac dilucide præsignificaverant, salutem hominum generi perfectam absolutamque in eo fore, qui sacerdos tradebatur futurus, idemque hostia piacularis, restitutor humanæ libertatis, princeps pacis, doctor universarum gentium, regni conditor in æternitate temporum permansuri. Quibus et titulis et imaginibus et vaticiniis specie variis, re concinentibus, ille designabatur unus, qui propter nimiam caritatem suam qua dilexit nos, pro salute nostra sese aliquando devoveret. Sane cum divini venisset maturitas consilii, unigenitus Filius Dei, factus homo, violato Patris numini cumulatissime pro hominibus uberrimeque satisfacit de sanguine suo, tantoque redemptum pretio

vindicavit sibi genus humanum. *Non corruptibilibus auro vel argento redempti estis ... sed pretioso sanguine quasi agni immaculati Christi, et incontaminati* (3) Ita omnes in universum homines potestati iam imperioque suo subjectos, quod cunctorum ipse et conditor est et conservator, vere proprieque redimendo, rursus fecit iuris sui. *Non estis vestri : empti enim estis pretio magno* (4) Hinc a Deo instaurata in Christo omnia. *Sacramentum voluntatis suae, secundum beneplacitum eius, quod proposuit in eo, in dispensatione plenitudinis temporum instaurare omnia in Christo* (5) Cum delesset Iesus chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, affigens illud cruci, continuo quievere caelestes iræ; conturbato errantique hominum generi antiquæ servitutis liberata nexa, Dei reconciliata voluntas, reddita gratia, reclusus æternæ beatitudinis aditus, eiusque potiundæ et ius restitutum et instrumenta præbita. Tum velut excitatus e veterno quodam diuturno ac mortifero dispexit homo lumen veritatis concupitum per tot sæcula quæsitumque frustra : in primisque agnovit, ad bona se multo altiora multoque magnificentiora notum quam hæc sint, quæ sensibus percipiuntur, fragilia et fluxa, quibus cogitationes curasque suas antea fuerat ; atque hanc omnino esse humanæ constitutionem vitæ, hanc legem supremam, huc tamquam ad finem omnia referenda, ut a Deo profecti, ad Deum aliquando revertamur. Ex hoc initio et fundamento recreata revixit conscientia dignitatis humanæ : sensum fraternæ omnium necessitudinis excepere pectora : tum officia et iura, id quod erat

(3) I Pet., I, 18-19. (4) I Cor. VI, 19-20. (5) Eph., I, 9-10.

consequens, partim ad perfectionem adducta, partim ex integro constituta, simulque tales excitatæ passim virtutes, quales ne suspicari quidem ulla verterum philosophia potuisset. Quamobrem consilia, actio vitæ, mores, in alium abiere cursum : cumque Redemptoris late fluxisset cognitio, atque in intimas civitatem venas virtus eius, expultrix ignorantia ac vitiorum veterum, permanasset, tum ea est conversio rerum consecuta, quæ, christiana gentium humanitate parta, faciem orbis terrarum, funditus commutavit.

Istarum in recordatione rerum quædam inest, venerabiles Fratres, infinita iucunditas, pariterque magna vis admonitionis, scilicet ut habeamus toto animo, referendamque curemus, ut potest, divino Servatori gratiam.

Remoti ob vetustatem sumus ab originibus primordiisque restitutæ salutis : quid tamen istuc referat, quando redemptionis perpetua virtus est, perenniaque et immortalia manent beneficia ? Qui naturam peccato perditam reparavit semel, servat idem servabitque in perpetuum ; *Dedit redemptionem semetipsum pro omnibus . . .* (6) *In Christo omnes vivificabuntur . . .* (7) *Et regni eius non erit finis* (8) Itaque ex æterno Dei consilio, omnis est in Christo Iesu cum singulorum, tum universorum posita salus : eum qui deserunt, hoc ipso exitium sibi privatim cæco furore consciscunt, eodemque tempore committunt, quantum est in se, ut quam malorum calamitatumque molem pro pietate sua Redemptor depulerat, ad eam ipsam convictus humanus magna iactatus tempestate relabatur.

Rapiuntur enim errore vago optata ab meta longius,

(6) I Tim. II, 6. (7) I Cor. xv, 22. (8) Luc. I, 33.

quicumque in itinera se devia coniecerint. Similiter si lux veri pura et sincera respuatur, offundi caliginem mentibus, miseraque opinionum pravitate passim infatuari animos necesse est. Spes autem sanitatis quota potest esse reliqua iis, qui principium et fontem vitæ deserant? Atqui via, veritas et vita Christus est unice. *Ego sum via, et veritas, et vita* (9) : ita ut, eo posthabito, tria illa ad omnem salutem necessaria principia tollantur.

Num disserere est opus, quod ipsa res monet assidue quodque vel in maxima mortalium bonorum affluentia in se quisque penitus sentit, nihil esse, præter Deum, in quo voluntas humana absolute possit atque omni ex parte quiescere? Omnino finis homini, Deus : atque omnis hæc, quæ in terris degitur, ætas similitudinem peregrinationis cuiusdam atque imaginem verissime gerit. Iamvero *via* nobis Christus est, quia ex hoc mortali cursu, tam laborioso præsertim tamque ancipiti, ad summum et extremum bonorum, Deum, nulla ratione pervenire, nisi Christo auctore et duce, possumus. *Nemo venit ad Patrem, nisi per me* (10) Quo modo nisi per eum? Nempe in primis et maxime, nisi per gratiam eius : quæ tamen *vacua* in homine foret, neglectis præceptis eius et legibus. Quod enim fieri, parta per Iesum Christum salute, oportebat, legem ipsæ suam reliquit custodem et procuratricem generis humani, qua nimirum gubernante, a vitæ pravitate conversi, ad Deum homines suum securi contenderent. *Euntes docete omnes gentes : . . . docentes eos servare omnia quæcumque*

(9) Io. XIV, 6. (10) Io. XIV, 6. . .

mandavi vobis... (11) *Mandata mea servate.* (12) Ex quo intelligi debet, illud esse in professione christiana praecipuum planeque necessarium, praebere se ad Iesu Christi praecepta docilem eique, ut domino ac regi summo, obnoxiam ac devotam penitus gerere voluntatem. Magna res, et quae multum saepe laborem vehementemque contentionem et constantiam desiderat. Quamvis enim Redemptoris beneficio humana sit reparata natura, superstes tamen in unoquoque nostrum velut quaedam aegrotatio est, infirmitas ac vitiositas. Appetitus varii huc atque illuc hominem rapiunt, rerumque externarum illecebrae facile impellunt animum ut, quod lubeat, non quod a Christo imperatum sit, sequatur. Atqui tamen contra nitendum, atque omnibus viribus repugnandum est cupiditatibus *in obsequium Christi*: quae, nisi parent rationi, dominantur, totumque hominem Christo ereptum, sibi faciunt servientem. *Homines corrupti mente, reprobi circa fidem, non efficiunt ut nonserviant..., serviunt enim cupiditati triplici, vel voluptatis, vel excellentiae, vel spectaculi* (13). Atque in eiusmodi certamine sic quisque affectus esse debet, ut molestias etiam et incommoda sibi suscipienda, Christi causa, putet. Difficile, quae tanto opere alliciunt atque oblectant, repellere: durum atque asperum ea, quae putantur bona corporis et fortunae, prae Christi domini voluntate imperioque contemnere: sed omnino christianum hominem oportet patientem et fortem esse in perferendo, si vult hoc, quod datum est vitae, christiane traducere. Oblitine sumus cuius corporis et cuius capi-

(11) Matt. xxviii, 19-20. (12) Io. xiv, 15.

(13) S. Aug. De vera rel., 37.

tis simus membra ? Proposito sibi gaudio sustinuit crucem, qui nobis ut nosmetipsos abnegaremus praescrispsit. Ex ea vero affectione animi, quam diximus, humanae naturae dignitas pendet ipsa. Quod enim vel sapientia antiquorum saepe vidit, imperare sibi efficereque ut pars animi inferior obediat superiori, nequaquam est fractae voluntatis demissio, sed potius quaedam generosa virtus rationi mirifice congruens, in primisque homine digna. — Ceterum, multa ferre et perpeti, humana conditio est. Vitam sibi dolore vacuam atque omni expletam beatitate extruere non plus homo potest, quam divini conditoris sui delere consilia, qui culpae veteris consecraria voluit manere perpetua. Consentaneum est ergo, non expectare in terris finem doloris, sed firmare animum ad ferendum dolorem, quo scilicet ad spem certam maximorum bonorum erudimur. Neque enim opibus aut vitae delicatiori, neque honoribus aut potentiae, sed patientiae et lacrimis, studio iustitiae et mundo cordi sempiternam in caelo beatitudinem Christus assignavit.

Hinc facile apparet quid sperari denique ex eorum errore superbiaque debeat, qui, spreto Redemptoris principatu, in summo rerum omnium fastigio hominem locant, atque imperare humanam naturam omni ratione atque in omnes partes statuunt oportere : quamquam id regnum non modo assequi, sed nec definire, quale sit, queunt. Iesu Christi regnum a divina caritate vim et formam sumit : diligere sancte atque ordine, eius est fundamentum et summa. Ex quo illa necessario fluunt, officia inviolate servare : nihil alteri de iure detrahere : humana caelestibus inferiora ducere : amorem Dei rebus omnibus antepone. Sed isthaec dominatio hominis,

aut aperte Christum reiicientis aut non curatis agnoscere, tota nititur in amore sui, caritatis expers, devotionum nescia. Imperet quidem homo, per Iesum Christum licet : sed eo, quo solo potest, pacto, ut primum omnium serviat Deo, eiusque ab lege normam religiose petat disciplinamque vivendi.

Legem vero Christi dicimus non solum præcepta morum naturalia, aut ea quæ accepere antiqui divinitus, quæ utique Iesus Christus omnia perfecit et ad summum adduxit declarando, interpretando, sanciendo : verum etiam doctrinam eius reliquam, et omnes nominatim eo res institutas. Quarum profecto rerum caput est Ecclesia : immo ullaene res numerantur Christo auctore institutæ, quas non illa cumulate complectatur et contineat ? Porro Ecclesie ministerio, praeclarissime ab se fundatæ, perennare munus assignatum sibi a Patre voluit : cumque ex una parte præsidia salutis humanæ in eam omnia contulisset, ex altera gravissime sanxit, ei ut homines perinde subessent ac sibimetipsi, eandemque studiose et in omni vita sequerentur duces : *qui vos audit, me audit : et qui vos spernit, me spernit* (14). Quocirca omnino petenda ab Ecclesia lex Christi est : ideoque via homini Christus, via item Ecclesia : ille per se et natura sua ; hæc, mandato munere et communicatione potestatis. Ob eam rem quicumque ad salutem contendere seorsum ab Ecclesia velint, falluntur errore via, frustra que contendunt.

Quæ autem privatorum hominum, eadem fere est causa imperiorum : hæc enim ipsa in exitus perni-

(14) Luc. x, 16.

ciosos incurrere necesse est, si degrediantur de *via*. Humane procreator idemque redemptor naturae, Filius Dei, rex et dominus est orbis terrarum, potestatemque summam in homines obtinet cum singulos, tum iure sociatos. *Dedit ei potestatem, et honorem, et regnum : et omnes populi, tribus et linguae ipsi servient* (15). *Ego autem constitutus sum rex ab eo... Dabo tibi gentes hereditatem tuam, et possessionem tuam terminos terrae* (16). Debet ergo in convictu humano et societate lex valere Christi, ita ut non privatae tantum ea sit sed et publicae dux et magistra vitae. Quoniamque id ita est provisum et constitutum divinitus, nec repugnare quisquam impune potest, idcirco male consulitur rei publicae ubicumque instituta christiana non eo, quod debent, habeantur loco. Amoto Iesu, destituitur sibi humana ratio, maximo orbata praesidio et lumine : tum ipsa facile obscuratur notio causae, quae causa, Deo auctore, genuit communem societatem, quaeque in hoc consistit maxime ut, civili coniunctione adiutrice, consequantur cives naturale bonum, sed prorsus summo illi, quod supra naturam est, perfectissimoque et perpetuo bono convenienter. Occupatis rerum confusione mentibus, ingrediuntur itinere devio tam qui parent, quam qui imperant : abest enim quod tuto sequantur, et in quo consistant.

Quo pacto miserum et calamitosum aberrare de *via*, simillime deserere veritatem. Prima autem et absoluta et essentialis *veritas* Christus es, utpote Verbum Dei, consubstantiale et coaeternum Patri, unum ipse et Pater. *Ego sum via, et veritas*. Itaque, si verum quaeritur,

(15) Daniel. VII, 14. (16) Ps. II.

pareat primum omnium Iesu Christo, in eiusque magisterio segura conquiescat humana ratio, propterea quod Christi voce loquitur ipsa veritas. — Innumerabilia genera sunt, in quibus humani facultas ingenii, velut in uberrimo campo et quidem suo, investigando contemplandoque, libere excurrat, idque non solum concedente, sed plane postulante natura. Illud nefas et contra naturam, contineri mentem nolle finibus suis, abiectâque modestia debita, Christi docentis aspernari auctoritatem. Doctrina ea, unde nostra omnium pendet salus, fere de Deo est rebusque divinissimis: neque sapientia hominis cuiusquam peperit eam, sed Filius Dei ipso ab Patre suo totam hausit atque accepit: *Verba quae dedisti mihi, dedi eis*(17). Idcirco plura necessario complectitur, non quae rationi dissentiant, id enim fieri nullo pacto potest, sed quorum altitudinem cogitatione assequi non magis possumus, quam comprehendere, qualis est in se, Deum. At enim si tam multae res existunt occultae et a natura ipsa involutae, quas nulla queat humana explicare sollertia, de quibus tamen nemo sanus dubitare ausit, erit quidem libertate perverse utentium non ea perfere quae supra universam naturam longe sunt posita, quod percipere qualia sint non licet. Nolle dogmata huc plane recidit, christianam religionem nullam esse velle. Porro flectenda mens de misse et obnoxie *in obsequium Christi*, usque adeo, ut eius nomine imperioque velut captiva teneatur: *In captivitate redigentes omnem intellectum in obsequium Christi* (18). Tale prorsus obsequium est, quod Christus sibi tributum

(17) Io. xvii, 8. (18) II Cor. x, 5.

vult; et iure vult, Deus est enim, proptereaque sicut voluntatis in homine, ita et intelligentiae unus habet summum imperium. Serviens autem intelligentiâ Christo domino, nequaquam facit homo serviliter, sed maxime convenienter tum rationi, tum nativae, excellentiae suae. Nam voluntate in imperium concedit non hominis cuiuspiam, sed auctoris sui ac principis omnium Dei, cui subiectus est lege naturae: nec astringi se humani opinione magistri patitur, sed aeterna atque immutabili veritate. Ita et mentis naturale bonum, et libertatem simul consequitur. Veritas enim, quae a Christi magisterio proficiscitur, in conspicuo ponit, unaquaeque res qualis in se sit et quanti: qua imbutus cognitione, si perceptae veritati paruerit homo, non se rebus, sed sibi res, nec rationem libidini, sed libidinem rationi subiiciet: peccatique et errorum pessima servitute depulsa, in libertatem praestantissimam vindicabitur: *Cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos* (19). — Apparet igitur, quorum mens imperium Christi recusat, eos pervicaci voluntate contra Deum contendere. Elapsi autem e potestate divina, non propterea solutiones futuri sunt: incident in protestatem aliquam humanam: eligent quippe, ut fit, unum aliquem, quem audiant, cui obtemperent, quem sequantur magistrum. Ad haec, mentem suam, a rerum divinarum communicatione seclusam, in angustiorem scientiae gyrum compellunt, et ad ea ipsa, quae ratione cognoscuntur, venient minus instructi ad proficiendum. Sunt enim in natura rerum non pauca, quibus vel percipiendis, vel explicandis plurimum affert divina doctrina luminis. Nec raro,

(19) Io. VIII, 32.

poenas de superbia sumpturus, sinit illos Deus non vera cernere, ut in quo peccant, in eo plectantur. Utraque de caussa permultos saepe videre licet magnis ingeniis exquisitaque eruditione praeditos, tamen in ipsa exploratione naturae tam absurda consecutantes, ut nemo deterius erraverit.

Certum igitur sit, intelligentiam in vita christiana auctoritati divinae totum et penitus esse tradendam. Quod si in eo quod ratio cedit auctoritati, elatior ille animus, qui tantam habet in nobis vim, comprimitur et dolet aliquid, inde magis emergit, magnam esse in christiano oportere non voluntatis dumtaxat, sed etiam mentis tolerantiam. Atque id velimus meminisse, qui cogitatione sibi fingunt ac plane mallent quamdam in christiana professione et sentiendi disciplinam et agendi, cuius essent praecepta molliora, quaeque humanae multo indulgentior naturae, nullam in nobis tolerantiam requireret, aut mediocrem. Non satis vim intelligunt fidei institutorumque christianorum : non vident, undique nobis occurrere. *Crucem* exemplum vitae vexillumque perpetuum iis omnibus futurum, qui re ac factis, non tantum nomine, sequi Christum velint.

Vitam esse, solius es Dei. Ceterae naturae omnes participes vitae sunt, vita non sunt. Ex omni autem aeternitate ac suapte naturâ *vita* Christus es, quo modo est veritas, quia Deus de Deo. Ab ipso, ut ab ultimo augustissimoque principio, vita omnis in mundum influxit perpetuoque influet : quidquid est, per ipsum est, quidquid vivit, per ipsum vivit, quia *omnia* per Verbum *facta sunt, et sine ipso facta est nihil quod factum est.* Id quidem in vita naturae : sed multo meliorem vitam multoque potiore satis iam tetigimus supra, Christi

ipsius beneficio partam, nempe *vitam gratiae*, cuius beatissimus est exitus *vita gloriae*, ad quam cogitationes atque actiones referendae omnes. In hoc est omnis vis doctrinae legumque christianarum ut *peccatis mortui, iustitiae vivamus* (20) id est virtuti et sanctitati, in quo moralis vita animorum cum explorata spe beatitudinis sempiternae consistit. Sed vere et proprie et ad salutem apte nulla re alia, nisi fide christiana, alitur iustitia. *Iustus ex fide vivit* (21). *Sine fide impossibile est placere Deo* (22). Itaque sator et parens et altor fidei Iesus Christus, ipse est qui vitam in nobis moralem conservat ac sustentat: idque potissimum Ecclesiae ministerio: huic enim, benigno providentissimoque consilio, administranda instrumenta tradidit, quae hanc, de qua loquimur, vitam gignerent, generatam tuerentur, extinctam renovarent. Vis igitur procreatrix eademque conservatrix virtutum *salutarium* eliditur, si disciplina morum a fide divina diiungitur: ac sane despoliant hominem dignitate maxima vitaeque deiectum supernaturali ad naturalem perniciosissime revolvunt, qui mores dirigi ad honestatem uno rationis magisterio volunt. Non quod praecepta naturae dispicere ac servare recta ratione homo plura non queat: sed omnia quamvis dispiceret et sine ulla offensione in omni vita servaret, quod nisi opitulante Redemptoris gratia non potest, tamen frustra quisquam, expers fidei, de salute sempiterna confideret. *Si quis in me non manserit, mittetur foras sicut palmes; et arescet, et colligent eum, et in ignem mittent, et ardet* (23). *Qui*

(20) I Pet. II, 24. (21) Galat. III, 11. (22) Hebr. XI, 6.

(23) Io. XV, 6.

non crediderit, condemnabitur (24). Ad extremum quanti sit in se ipsa, et quos pariat fructus ista divinae fidei contemptrix honestas, nimis multa habemus documenta ante oculos. Quid est quod in tanto studio stabiliendae auguendaeque prosperitatis publicae, laborant tamen ac paene aegrotant civitates tam multis in rebus tamque gravibus quotidie magis? Utique civilem societatem satis aiunt fretam esse per se ipsam: posse sine presidio institutorum christianorum commode se habere, atque ea, quo spectat, uno labore suo pervenire. Hinc quae administrantur publice, ea more profano administrari malunt: ita ut in disciplina civili vitaque publica populorum vestigia religionis avitae pauciora quotidie videas. At non cernunt satis quid agant. Nam submoto numine recta et prava sancientis Dei, excidere auctoritate principe leges necesse est, iustitiamque collabi, quae duo firmissima sunt coniunctionis civilis maximeque necessaria vincula. Similique modo, sublata semel spe atque expectatione honorum immortalium, primum est mortalia sitienter appetere: de quibus trahere ad se, quanto plus poterit, conabitur quisque pro viribus. Hinc aemulari, invidere, odisse; tum consilia teterrima: de gradu deiectam velle omnem potestatem, meditari passim dementes ruinas. Non pacatae res foris, non securitas domi: deformata sceleribus vita communis.

In tanto cupiditatum certamine, tantoque discrimine aut extrema metuenda pernicies, aut idoneum quaerendum mature remedium. Coercere maleficos, vocare ad mansuetudinem mores populares atque omni ratione

(24) Marc, xvi, 16.

deterre a delictis providentiâ legum, rectum idemque necessarium : nequaquam tamen in isto omnia. Altius sanatio petenda populorum : advocanda vis humanâ maior, quæ attingat animos, renovatosque ad conscientiam officii, efficiat meliores : ipsa illa nimirum vis, quæ multo maioribus fessum malis vindicavit semel ab interitu orbem terrarum. Fac reviviscere et valere, amotis impedimentis, christianos in civitate spiritus ; recreabitur civitas. Conticescere proclive erit inferiorum ordinum cum superioribus contentionem, ac sancta utrinque iura consistere verecundiâ mutuâ. Si Christum audiant, manebunt in officio fortunati æque ac miseri : alteri iustitiam et caritatem sentient sibi esse servandam, si salvi esse volunt, alteri temperantiam, et modum. Optimæ constiterit domestica societas, custode salutari metu iuventis, vetantis Dei : eademque ratione plurimum illa in populis valebunt, quæ ab ipsa natura præcipiuntur, vereri potestatem legitimam et obtemperare legibus ius esse : nihil seditiose facere, nec per coitiones moliri quicquam. Ita, ubi christiana lex omnibus praesit et eam nulla res impediat, ibi sponte fit ut conservetur ordo divina providentia constitutus, unde efflorescit cum incolumitate prosperitas. Clamat ergo communis salus, referre se necesse esse, unde nunquam digredi oportuerat, ad eum qui via et veritas et vita est, nec singulos dumtaxat, sed societatem humanam universe. In hanc velut in possessionem suam, restitui Christum dominum oportet, efficiendumque ut profectam ab eo vitam hauriant atque imbibant omnia membra et partes reipublicae, iussa ac vetita legum, instituta popularia, domicilia doctrinae, ius coniugiorum convictusque domestici, tecta locupletium, officinae

opificum. Nec fugiat quemquam, ex hoc pendere magnopere ipsam, quae tam vehementer expetitur, gentium humanitatem, quippe quae alitur et augetur non tam iis rebus, quae sunt corporis, commoditatibus et copiis, quam iis, quae sunt animi, laudabilibus moribus et cultu virtutum.

Alieni a Iesu Christo plerique sunt ignoratione magis, quam voluntate improba : qui enim hominem, qui mundum studeant dedita opera cognoscere, quam plurimi numerantur ; qui Filium Dei, perpauci. Primum igitur sit, ignorationem scientiâ depellere, ne repudietur aut spernatur ignotus. Quotquot ubique sunt, christianos obtestamur dare velint operam, quoad quisque potest, Redemptorem suum ut noscant, qualis est : in quem ut quis intuebitur mente sincera iudicioque integro, ita perspicue cernet nec eius lege fieri quicquam posse salubrius, nec doctrinâ divinius. In quomirum quantum allatura adiumenti est auctoritas atque opera vestra, venerabiles Fratres, tum Cleri totius studium et sedulitas. Insculpere populorum in animis germanam notionem ac prope imaginem Iesu Christi, eiusque caritatem, beneficia, instituta illustrare littris, sermone, in scholis puerilibus, in gymnasiis, in concione, ubicumque se det occasio, partes officii vestri praecipis putatote. De iis, quae appellantur *iura hominis*, satis audit multitudo : audiat aliquando de iuribus Dei. Idoneum tempus esse, vel ipsa indicant excitata iam, ut diximus, multorum recta studia, atque ita nominatim in Redemptorem tot significationibus testata pietas, quem quidem saeculo insequenti, si Deo placet, in suspicium melioris aevi tradituri sumus. Verum, cum res agatur quam non aliunde sperare nisi

a gratia divina licet, communi studio summisque precibus flectere ad misericordiam insistamus omnipotentem Deum, ut interire ne patiatur, quos ipsemet profuso sanguine liberavit: respiciat hanc propitius aetatem, quae multum quidem deliquit, sed multa vicissim ad patiendum aspera in expiationem exanclavit: omniumque gentium generumque homines benigné complexus, meminerit suum illud: *Ego si exaltatus fuero a terra, omnia traham ad meipsum* (25).

Auspicem divinorum munerum, benevolentiaeque Nostrae paternae testem vobis, venerabiles Fratres, Clero populoque vestro Apostolicam benedictionem peramanter in Domino impertimus.

Datum Romae apud S. Petrum die 1 Novembris An. MDCCC, Pontificatus Nostri vicesimo tertio.

LEO PP. XIII.

(25) Io. XII, 32.

LETTRE ENCYCLIQUE

DE

NOTRE TRES SAINT-PERE LEON XIII**Pape par la divine Providence**

AUX PATRIARCHES, PRIMATS, ARCHEVÊQUES, ÉVÊQUES
ET AUTRES ORDINAIRES, QUI SONT EN PAIX ET EN
COMMUNION AVEC LE SIÈGE APOSTOLIQUE.

DE JESUS-CHRIST REDEMPTEUR

A NOS VÉNÉRABLES FRÈRES LES PATRIARCHES, PRIMATS,
ARCHEVÊQUES, ÉVÊQUES ET AUTRES ORDINAIRES EN PAIX
ET EN COMMUNION AVEC LE SIÈGE APOSTOLIQUE.

LÉON XIII, PAPE,

Vénérables Frères,

Salut et bénédiction apostolique.

IEN que ceux qui dirigent leurs regards vers l'avenir ne puissent avoir l'esprit exempt d'inquiétudes ; bien que même les sujets de craintes qu'on a lieu de concevoir soient multiples et graves, à une heure où des maux si nombreux et si invétérés sévissent sur les sociétés et sur les individus : cependant cette fin du siècle semble avoir fait naître, par la grâce divine, des espérances et des consolations.

Personne en effet ne pensera qu'il est sans importance pour le salut commun que les pensées et l'esprit des gens de bien aient été renouvelés, que le zèle de la piété et de la foi chrétienne ait été réveillé. Or ces vertus ont été ranimées ou fortifiées ces temps-ci chez un grand nombre, ainsi que des preuves assez manifestes en témoignent.

Voici qu'au milieu des séductions du siècle et malgré tant d'attaques dirigées contre la piété, on a vu, sur un signe du Souverain Pontife, une foule serrée accourir de toute part à Rome, au tombeau des saints Apôtres. On a vu les citoyens de la Ville Eternelle et les étrangers accomplir ouvertement des œuvres de piété, et, confiants dans l'indulgence que leur offrait l'Eglise, rechercher avec une croissante ardeur les moyens de préparer leur salut éternel. Qui donc d'autre part ne serait pas ému de cette piété plus vive que de coutume qui se manifeste envers le Sauveur du genre humain, et que peuvent constater tous les yeux? On jugera facilement qu'il est digne des époques les plus florissantes du christianisme, ce zèle de tant de milliers d'hommes qui, avec des intentions et des sentiments unanimes, de l'Orient à l'Occident, saluent ensemble le nom et célèbrent ensemble les louanges de Jésus-Christ.

Plaise à Dieu que pour ainsi dire ces flammes jaillissantes de l'antique religion soient suivies d'un vaste incendie, et que l'excellent exemple donné par beaucoup d'hommes entraîne tous les autres. Qu'y a-t-il en effet qui soit aussi nécessaire à ce siècle que la renaissance de l'esprit chrétien et des vertus anciennes dans les Etats qui s'étendent à travers le monde? Ce qui est désastreux, c'est que d'autres hommes, et trop nombreux

certaines, restent sourds, et n'écoutent pas les avertissements que constitue un tel réveil de la piété.

Si, cependant, ils "connaissaient le don de Dieu", s'ils songeaient qu'il ne peut rien arriver à un homme de plus malheureux que de s'être éloigné du libérateur du monde, que d'avoir abandonné les mœurs et les règles chrétiennes, ils s'éveilleraient entièrement d'eux-mêmes, et ils se hâteraient d'échapper à une perte trop certaine en changeant de voie.

Or, maintenir sur la terre et étendre l'empire du Fils de Dieu ; travailler avec zèle à ce que les hommes soient sauvés par la participation aux grâces divines, c'est le devoir de l'Eglise. Ce devoir est si important et lui appartient tellement en propre que toute son autorité et son pouvoir reposent principalement sur cette tâche. Il nous semble que, jusqu'à ce jour, nous sommes appliqué selon nos forces à remplir cette mission dans le ministère du pontificat suprême, ministère très difficile, certes, et plein de soucis. Quant à vous, vénérables frères, d'une façon habituelle et quotidiennement même, vous consacrez avec nous à cette même tâche vos principales pensées et vos veilles.

Mais, les uns et les autres, nous devons, eu égard aux circonstances, faire des efforts encore plus grands. A l'occasion surtout de cette Année sainte, il nous faut répandre de plus en plus la connaissance et l'amour de Jésus-Christ par nos enseignements, nos conseils, nos exhortations. Si seulement Notre voix pouvait être entendue, non pas tant, disons-nous, par ceux qui ont coutume de recevoir, dans des oreilles bien disposées, les maximes chrétiennes, que par tous les autres, de beaucoup les plus à plaindre, qui, tout en conservant le

nom de chrétiens, mènent une vie dépourvue de foi et d'amour envers le Christ ! C'est d'eux surtout que Nous avons pitié ; Nous voudrions qu'eux, tout spécialement, considèrent avec attention quelle est leur conduite et jusqu'où ils s'égareront s'ils ne reprennent pas leur bon sens.

N'avoir connu Jésus-Christ à aucune époque et en aucune manière, c'est un très grand malheur, certes. Il ne s'y joint pas, cependant l'obstination ou l'ingratitude. Mais, renier ou bien oublier Notre-Seigneur après l'avoir connu, c'est là un crime si horrible et si insensé qu'il semble à peine possible qu'un homme s'y laisse aller. Jésus est en effet le principe et la source de tous les biens. De même que le genre humain n'aurait pu être délivré sans la grâce du Christ, ainsi le monde ne peut, sans la vertu du Christ être sauvé. " Il n'y a point de salut par aucun autre, car nul autre nom sous le ciel n'a été donné aux hommes dans lequel nous devons être sauvés (1). "

Quelle est la vie des mortels lorsqu'en est banni Jésus, " la vertu de Dieu et la sagesse de Dieu, " quelles sont leurs mœurs, quelle est leur misère, tout cela ne Nous est-il pas suffisamment enseigné par l'exemple des nations qui sont privées de la lumière chrétienne ? Celui qui se souviendra, pendant un peu de temps, de l'aveuglement d'esprit de ces peuples, encore atténué chez saint Paul (2), de leur dépravation, de leurs superstitions et de leurs passions monstrueuses, celui-là sentira certainement son âme envahie à la fois par la pitié et par l'horreur.

(1) Act. IV, 12. (2) Rom., I.

La foule connaît certes les faits que Nous rappelons ici, et cependant la foule ne les médite pas et n'y songe pas. En effet, l'orgueil n'égarerait pas, la paresse n'alan-guirait pas un si grand nombre d'hommes si le souvenir des bienfaits divins était conservé partout, si les âmes se rappelaient plus souvent l'état d'où le Christ a tiré l'homme et celui où Il l'a élevé. Le genre humain, déshérité et exilé pendant tant de siècles, était entraîné chaque jour vers la mort, plongé dans ces maux redoutables et dans d'autres encore, conséquence de la faute de nos premiers parents. Et ces maux ne pouvaient être guéris par aucun secours humain lorsque parut Notre-Seigneur Jésus-Christ, libérateur envoyé du ciel.

Dieu lui-même, au commencement du monde, avait promis solennellement que son fils vaincrait et terrasserait le *serpent* : il résultait de cette parole que les siècles attendaient, avec un désir ardent, l'avènement du Christ. Les oracles des saints prophètes avaient pendant longtemps et clairement annoncé que, sur Lui, reposait toute espérance. Bien plus, les destinées diverses, les faits et gestes, les institutions, les lois, les cérémonies, les sacrifices d'un certain peuple que Dieu avait choisi, avaient indiqué d'une façon précise et claire que le salut parfait et absolu du genre humain résiderait dans le Christ.

Il était annoncé, à travers les âges comme le prêtre futur, comme la victime expiatoire, comme celui qui devait rétablir la liberté humaine, comme le prince de la paix, le docteur de toutes les nations, le fondateur d'un royaume qui devait subsister éternellement. Ces titres, ces images, ces prophéties variées en apparence et concordantes en réalité, désignaient Celui-là seul qui,

devait se dévouer un jour pour notre salut, à cause de l'extrême amour dont Il nous aima.

Lorsque fut pleinement arrivée l'heure marquée par la Sagesse divine, le Fils unique de Dieu fait homme, en versant son sang, satisfit pour les hommes d'une façon parfaite et très féconde, à la puissance outragée de Son Père. Et Il revendiqua le genre humain racheté d'un tel prix. " Ce n'est pas par de l'or et de l'argent corruptibles que vous avez été rachetés, mais par le précieux sang de Jésus-Christ, comme de l'agneau pur et sans tache (3). "

Ainsi il plaça de nouveau sous son autorité, en les rachetant véritablement et comme son bien propre, tous les hommes qui étaient déjà soumis à sa puissance et à son empire, parce qu'il les avait créés et les conservait tous. " Vous n'êtes pas à vous-mêmes, car vous avez été achetés à un grand prix (4). " Ainsi tout a été restauré par Dieu en Jésus-Christ, "...le mystère de Sa volonté, selon la bienveillance par laquelle il avait résolu en lui-même, lorsque les temps seraient accomplis, de tout restaurer en Jésus-Christ (5). "

Lorsque Jésus eut détruit le décret qui Nous était contraire en l'attachant à la croix, aussitôt les colères célestes s'apaisèrent. En faveur du genre humain troublé et errant, les liens de l'antique servitude furent brisés ; la bienveillance de Dieu nous fut de nouveau conciliée, l'accès interdit de l'éternelle béatitude Nous fut rouvert, le droit de l'acquérir et les moyens nécessaires pour y parvenir nous furent rendus. Alors, comme arraché à une longue et mortelle léthargie, l'homme dis-

(3) I Pet., I, 18-19. (4) I Cor. VI, 19, 20. (5) Eph., I, 9, 10.

tingua cette lumière de la vérité qu'il avait décidée et recherchée en vain pendant tant de siècles.

Il reconnut en premier lieu qu'il était né pour un bonheur bien plus élevé et plus magnifique que celui que perçoivent les sens, ce bonheur fragile et fugitif à l'acquisition duquel il avait borné d'abord ses pensées et ses soins. Il comprit que le principe constitutif de la vie humaine, la loi suprême à laquelle tous nos actes doivent être rapportés comme à leur fin, c'est que partis de Dieu nous sommes appelés à retourner un jour à Dieu.

On vit renaître la conscience de la dignité humaine, qui avait repris la vie à cette source et sur cette base. Tous les cœurs s'ouvrirent au sentiment de la fraternité, et, comme conséquence, nos devoirs et nos droits furent les uns amenés à la perfection, les autres établis de toutes pièces. En même temps, furent suscitées de divers côtés des vertus telles qu'aucune des philosophies antiques n'avait pu même les soupçonner. Aussi les desseins des hommes, la conduite de leur vie, leurs mœurs, prirent un autre cours. Et lorsque la connaissance du Rédempteur se fut propagée au loin, lorsque sa vertu destructrice de l'ignorance et des vices anciens eut pénétré jusqu'au plus profond des veines des Etats alors il s'ensuivit cette révolution qui, grâce à la civilisation chrétienne, renouvela la face de la terre.

A rappeler ces faits on goûte assurément, vénérables Frères, un charme infini. On y trouve en outre une grande et forte leçon : c'est que nous devons rendre grâces de toute notre âme au divin Sauveur et travailler à ce qu'il soit remercié autant que cela est possible.

Nous sommes séparés par de longs siècles des origines

et des prémices de la Rédemption, mais qu'importe, puisque la vertu de cette Rédemption se perpétue, puisque ses bienfaits demeurent durables et immortels? Celui qui a sauvé une fois la nature humaine perdue par le péché la sauve de nouveau et la sauvera toujours : (6) " Il s'est livré lui-même pour la rédemption de tous." (7) " Tous revivront en Jésus-Christ..." (8) " Et son règne n'aura point de fin."

Ainsi, d'après les desseins éternels de Dieu, c'est dans le Christ Jésus que réside entièrement le salut de tous les hommes et de chacun. Ceux qui abandonnent le Christ se vouent par là même à leur propre perte avec une fureur aveugle. En même temps, autant qu'il est en eux, ils font en sorte que la société humaine, ballottée par une violente tempête, soit entraînée de nouveau vers cette foule de fléaux et de malheurs que dans sa bonté le Rédempteur avait écartés.

Ils sont emmenés en effet, par leur course vagabonde bien loin du but qu'ils désiraient atteindre, tous ceux qui se sont jetés dans les chemins détournés. De même si l'on repousse la pure et sincère lumière de la vérité, fatalement les esprits sont envahis par les ténèbres, et les âmes sont égarées çà et là par des opinions erronées et funestes. Quel espoir de guérison peut rester à ceux qui abandonnent le principe et la source de la vie? Or, le Christ seul est la voie, la vérité et la vie : (9) " Je suis la voie, la vérité et la vie." De telle sorte que, si on délaisse Jésus, ces trois principes nécessaires au salut de tout homme disparaissent en même temps.

(6) I Tim., II, 6. (7) I Cor., xv, 22. (8) Luc, I, 33.

(9) Joan., xiv, 6.

Est-il besoin de disserter sur un fait que l'expérience nous rappelle constamment, et dont, même au milieu d'une très grande abondance de biens périssables, chacun sent la réalité au plus profond de son être ? c'est qu'il n'est rien, en dehors de Dieu, sur quoi la volonté humaine puisse se reposer absolument et en tous points.

La fin dernière pour l'homme, c'est Dieu : et toute cette vie qui s'écoule sur la terre offre très exactement l'aspect et l'image d'un voyage à l'étranger. En outre le Christ est pour nous la voie, parce qu'au terme de cette course terrestre si particulièrement pénible et périlleuse, nous ne pouvons, en aucune manière, parvenir jusqu'au bien suprême et absolu, qui est Dieu, si nous n'avons pas eu le Christ comme maître et comme guide. (10) " Personne ne vient au Père que par moi."

En quel sens est-il dit : " Si ce n'est par le Christ ?" En premier lieu et surtout ces paroles signifient : " Si ce n'est par Sa grâce." Celle-ci cependant resterait *vaine* chez l'homme s'il négligeait d'accomplir les préceptes et les lois du Christ. Jésus en effet, après avoir assuré notre salut, a fait ce qu'il importait de faire. Il nous a laissé sa loi pour protéger et diriger en son nom le genre humain, afin que guidés par cette règle les hommes eussent la force de renoncer à une vie perverse et de marcher d'un pas assuré vers Dieu. " Allez donc et enseignez toutes les nations... leur apprenant à garder toutes les choses que je vous ai commandées." (11) " Gardez mes commandements." (12)

(10) Joan., XIV, 16. (11) Matth., XXVIII, 19-20.

(12) Joan., XIV, 15.

On doit comprendre en conséquence que pour celui qui fait profession d'être chrétien, le point capital, la condition absolument nécessaire, c'est de se montrer docile aux préceptes de Jésus-Christ, de lui apporter, comme au maître et au roi suprême, une volonté entièrement soumise et dévouée.

C'est là une grande œuvre et qui demande souvent beaucoup de peine, des efforts énergiques et constants. En effet, quoique la grâce du Rédempteur ait renouvelé la nature humaine, il subsiste, cependant, chez chacun de nous, comme un certain état de maladie, d'infirmité et de vice. Des appétits divers entraînent l'homme de tous côtés, et les séductions des objets extérieurs poussent facilement l'âme à rechercher ce qui lui plaît, plutôt qu'à suivre les ordres du Christ. Et cependant, il faut, au contraire, que nous fassions tous nos efforts, et que nous résistions de tout notre pouvoir à nos passions "en obéissance au Christ." Ces penchants, s'ils ne sont soumis à la raison, dominent l'homme, et après l'avoir arraché tout à fait au Christ, ils en font leur esclave. "Les hommes dont l'esprit est corrompu et qui ont réprouvé la foi, ne parviennent pas à ne plus servir. Ils sont esclaves, en effet, d'une triple passion : soit de la volupté, soit de l'ambition, soit du désir de paraître (13).

Dans un tel combat, chacun doit être disposé à affronter pour le Christ même des obstacles et des douleurs. Il est difficile de repousser les objets qui, au milieu d'une si grande œuvre, nous séduisent et nous amusent : il est dur et pénible de mépriser, pour se conformer à

(13) Saint-Augustin, *De la vraie religion*.

la volonté et aux ordres du Christ, notre maître, ce que l'on appelle les biens temporels et les richesses. Mais, il faut que le chrétien accomplisse jusqu'au bout ce devoir avec une patience et une vaillance parfaites, s'il veut passer chrétiennement le temps qui est donné à la vie terrestre.

Oublions-nous donc de quel corps et de quelle tête nous sommes les membres ? C'est avec joie, ainsi qu'il l'avait voulu, qu'il a porté sa croix, Celui qui nous a ordonné de renoncer à nous-mêmes. D'ailleurs, de ces dispositions de l'âme dont Nous avons parlé, dépend la dignité de la nature humaine. En effet, comme la sagesse antique elle aussi l'a souvent compris, se dominer et faire en sorte que la partie inférieure de l'âme soit soumise à la partie supérieure, ce n'est nullement l'œuvre d'une volonté abattue et affaiblie. C'est plutôt l'effort d'une vertu généreuse, admirablement d'accord avec la raison, et essentiellement digne de l'homme.

D'ailleurs, supporter et souffrir beaucoup de maux, telle est notre destinée. L'homme ne peut pas plus se faire une vie exempte de douleurs et pleine de toutes les joies qu'il ne peut abroger les desseins de son divin Créateur, qui a voulu que les conséquences de la faute ancienne demeurent perpétuelles. Il convient donc de ne pas attendre sur la terre le terme de la douleur, mais de fortifier notre âme pour la supporter, puisque cette douleur nous apprend à concevoir la ferme espérance des biens les plus précieux. Ce n'est pas aux richesses et à la vie délicate, ce n'est pas aux honneurs ou à la puissance, mais à la patience et aux larmes, au zèle de la justice et à la pureté du cœur que le Christ a promis la béatitude céleste et éternelle.

Tout cela montre clairement ce qu'on doit attendre, en dernier lieu, de l'erreur et de l'orgueil de ceux qui méprisent la souveraineté du Rédempteur, qui placent l'homme au sommet de l'Univers, et qui déclarent que la nature humaine doit dominer partout et en toutes choses. Ce pouvoir d'ailleurs, non seulement ils ne peuvent l'atteindre, mais encore, ils sont incapables de définir ce qu'il serait. Le règne de Jésus-Christ tire, de l'amour divin, sa forme et sa puissance. Aimer saintement et selon l'ordre, telle en est la base et tel en est le sommet. De là résulte, nécessairement, pour l'homme, l'obligation d'accomplir sans restriction ses devoirs, de ne léser en rien les droits d'autrui, d'estimer que les biens terrestres sont inférieurs à ceux du ciel. enfin, de préférer à toutes choses l'amour de Dieu.

Quant à la puissance de l'homme qui nie ouvertement le Christ, ou qui ne se soucie pas de le connaître, elle s'appuie tout entière sur l'amour de soi-même ; elle est dépourvue de charité et ignore les dévouements. Certes, il est légitime que l'homme commande, au nom de Jésus-Christ ; mais, à cette condition seulement, qu'il serve avant tout Dieu, qu'il puise religieusement, dans la loi divine, la règle et le modèle de sa conduite.

Par loi du Christ, Nous entendons, non seulement les préceptes naturels concernant les mœurs, ou ceux qui furent révélés divinement aux premiers hommes — préceptes auxquels sans doute Jésus-Christ a donné leur forme parfaite et qu'il a élevés à une dignité suprême en les formulant, en les interprétant, en les sanctionnant — mais encore le reste de sa doctrine, et toutes les choses qu'il a instituées, sans exception. La principale de ces choses, assurément, c'est l'Église. Et même,

peut-on citer quelque institution, ayant le Christ pour auteur, qui ne soit pleinement contenue et embrassée par l'Eglise ? Par le ministère de cette Eglise solennellement fondée par lui, il a voulu perpétuer la mission que lui-même avait reçue de son Père ; et comme, d'une part, il avait rassemblé en elle tout ce qui peut assurer le salut du genre humain, il décréta d'autre part cette chose très importante que les hommes devraient être soumis à l'Eglise exactement comme à lui-même, et la prissent soigneusement pour guide dans toute leur vie. "Celui qui vous écoute, m'écoute ; et celui qui vous méprise, me méprise " (14). C'est donc à l'Eglise qu'il faut demander entièrement la loi du Christ, et voilà pourquoi l'Eglise est pour l'homme la "voie," comme l'est le Christ. Celui-ci l'est par lui-même et par sa nature ; celle-là l'est par la mission qui lui a été confiée et par la communication de la puissance divine. Il en résulte que quiconque veut tendre au salut hors de l'Eglise se trompe de route et se livre à d'inutiles efforts.

Ce qui est le cas des individus est à peu près aussi celui des Etats. Eux aussi s'engagent forcément dans des routes pernicieuses, lorsqu'ils s'éloignent de la voie. Celui qui est le créateur et aussi le rédempteur de la nature humaine, le Fils de Dieu, est le roi et le maître de l'univers, et possède une souveraine puissance sur les hommes, soit pris séparément, soit réunis en société. "Dieu lui a donné la puissance, et l'honneur, et la royauté ; et tous les peuples, toutes les tribus, toutes les langues lui obéiront." (15) Or, j'ai été, par lui, cons-

(14) Luc, x, 16. (15) Dan., VII, 14.

titué roi... Je te donnerai les nations comme ton héritage, et ton domaine s'étendra aux extrémités de la terre." (16) La loi du Christ, dans la société et dans les groupements humains, doit donc avoir une valeur telle, qu'elle serve à diriger et à gouverner, non seulement la vie privée, mais aussi la vie publique. Puisque la volonté divine en a ainsi ordonné et décidé, et que nul n'y peut résister impunément, il s'ensuit que l'on veille mal à l'intérêt de la chose publique partout où les institutions chrétiennes n'ont pas la place qu'elles devaient avoir. Jésus écarté, la raison humaine est laissée à sa faiblesse, privée de son plus grand appui et de sa meilleure lumière. Alors s'obscurcit facilement la notion de la cause qui, par l'œuvre de Dieu, a engendré la société commune des hommes. Cette société existe surtout afin que, par le secours des liens sociaux, les membres de la société réalisent un bien naturel, mais de façon à l'harmoniser complètement avec le bien souverain, parfait et éternel, qui est au-dessus de la nature. Gouvernants, gouvernés, tous, l'esprit obsédé par la confusion des choses, s'engagent hors du droit chemin. Ils n'ont pas en effet de guide sûr qu'ils puissent suivre, et ils ne savent où s'arrêter.

Il est malheureux et déplorable de s'écarter de la voie. Il l'est aussi, pour des raisons semblables, de désertier la vérité. La vérité première, absolue, essentielle, c'est le Christ, c'est-à-dire le Verbe de Dieu, consubstantiel et co-éternel au Père, et qui ne fait qu'un avec lui. " Je suis la voie et la vérité. " C'est pourquoi, si elle cherche le vrai, que la raison humaine

obéisse tout d'abord à Jésus-Christ, et se repose avec une sécurité dans son magistère, puisque c'est la vérité elle-même qui parle par la bouche du Christ. Il est une foule de choses au milieu desquelles, comme dans un champ très fertile et qui lui appartient en propre, l'esprit humain peut donner un libre cours à ses observations et à ses recherches. La nature fait plus que de le permettre. Elle le réclame. Ce qui est mauvais et contraire à la nature, c'est de ne pas vouloir que l'intelligence soit contenue dans ses limites, de repousser la réserve obligatoire et de mépriser l'autorité du Christ qui nous instruit. Cette doctrine, à laquelle est attaché notre salut à tous, concerne presque uniquement Dieu et des choses très divines. Ce n'est pas la sagesse de quelque homme que ce soit qui l'a engendrée. C'est le Fils de Dieu qui l'a reçu intégralement de son Père lui-même, et l'a puisée en lui. " Les paroles que tu m'as données, je les leur ai données " (17).

Par suite, cette doctrine comprend nécessairement plusieurs choses qui, sans contredire la raison — se trouvent à une telle hauteur que la raison humaine ne peut pas plus y atteindre qu'elle ne peut comprendre quelle est, au fond, l'essence de Dieu. Alors qu'il existe tant de choses mystérieuses sur lesquelles la nature même jette des voiles, dont nul génie humain ne peut donner l'explication, et que cependant nul personne de bon sens ne peut révoquer en doute, ce serait user de la liberté d'une façon perverse que de ne pas souffrir qu'il y ait des mystères placés bien au-dessus de la nature entière, et dont il ne nous est pas permis de

(17) Joan., XVII, 8.

pénétrer l'essence. Ne pas vouloir qu'il y ait des dogmes, c'est ne pas vouloir qu'il y ait une religion chrétienne. L'esprit doit donc se soumettre humblement et fidèlement " à l'obéissance du Christ " à ce point qu'il se trouve, pour ainsi dire, retenu captif par le pouvoir de la divinité. " Réduisant en captivité toute intelligence dans l'obéissance du Christ " (18).

Telle est exactement l'obéissance que le Christ exige, et il l'exige à bon droit, car il est Dieu, et lui seul, en conséquence, possède un souverain pouvoir sur l'intelligence de l'homme comme il le possède sur sa volonté. En pliant son intelligence à l'obéissance du Christ son maître, l'homme n'agit aucunement d'une manière servile, mais d'une manière très conforme à la raison, ainsi qu'à sa propre excellence native. Car il se soumet volontairement au pouvoir, non d'un homme quelconque, mais de Dieu son auteur et principe de toutes choses, à qui, par la loi de la nature, il se trouve soumis ; il ne se laisse pas enchaîner par l'opinion d'un maître humain, mais par la vérité éternelle et immuable. De la sorte, il obtient à la fois le bien naturel de l'esprit, et la liberté. En effet, la vérité issue du magistère du Christ met en lumière l'essence de chaque chose ainsi que leur mesure. Si l'homme imbu de cette connaissance, obéit à la vérité qu'il a perçue, il ne se soumettra pas aux choses, mais se soumettra les choses ; il ne subordonnera pas la raison à la passion, mais la passion à la raison ; repoussant la pire des servitudes, celle du péché et de l'erreur, il s'élèvera vers la meilleure des libertés : " Vous connaîtrez la vérité, et la liberté vous délivrera (19). "

(18) II Cor., X, 5. (19) Joan., VIII, 32.

Il semble donc que ceux dont l'intelligence repousse le pouvoir du Christ luttent avec entêtement contre Dieu. Mais affranchis de l'autorité divine, ils ne sont pas destinés à devenir plus indépendants. Ils tombent sous l'influence de quelque autorité humaine. Ils choisissent — l'expérience le montre — une personne qu'ils écoutent, à qui ils défèrent, qu'ils suivent comme leur maître. En outre, ils renferment leur esprit, privé de la communication des choses divines, dans le cercle plus étroit de la science, et, même dans les matières qui sont du domaine de la raison, ils arrivent moins bien préparés à étudier profitablement. Il existe en effet dans la nature beaucoup de choses pour l'observation ou l'explication desquelles la doctrine divine apporte de grandes clartés. Il n'est même pas rare que Dieu, en vue de châtier leur orgueil, permettent que ces hommes n'aperçoivent pas la vérité, afin qu'ils soient humiliés par où ils ont péché. Pour cette double cause, on peut voir souvent des hommes qui, doués d'un grand talent et d'une science remarquable, arrivent toutefois, dans l'étude même de la nature, à des conclusions si absurdes que personne ne s'est trompé plus gravement.

Tenons donc pour certain que, dans la vie chrétienne, l'intelligence doit s'abandonner tout entière et absolument à l'autorité divine. Si, dans cette soumission de la raison à l'autorité, cette fierté de l'esprit, qui a tant de force en nous, se trouve comprimée et se plaint un peu, cela prouve davantage que le chrétien doit plier à une grande patience, non seulement sa volonté, mais son esprit. Nous voudrions qu'ils se souvinsent de cela, ceux qui se représentent en imagination et préféreraient ouvertement, dans la profession chrétienne, une règle

de pensée et d'action dont les préceptes seraient plus doux, qui accorderait davantage à la nature humaine, et exigerait de nous aucune patience, ou une patience médiocre. Ils ne comprennent pas assez l'esprit de la foi et des institutions chrétiennes. Ils ne voient pas que de tous côtés se présente à nous la Croix, exemple de la vie, étendard perpétuellement offert aux regards de ceux qui, réellement et en fait, et non seulement en paroles, veulent suivre le Christ.

Etre " la Vie ", c'est le privilège de Dieu. Toutes les autres essences participent de la vie : elles ne sont pas la vie. De toute éternité, par sa nature, le Christ est " la vie ", de la même manière qu'il est la Vérité, parce qu'il est " Dieu de Dieu ". De lui, comme de son ultime et très auguste principe, découle et découlera perpétuellement toute vie dans le monde. Tout ce qui est, est par lui ; tout ce qui vit, vit par lui, parce que " toutes choses ont été faites " par le Verbe, " et rien de ce qui a été fait, n'a été fait sans lui ".

Il s'agit là de la vie de la nature, mais nous avons déjà assez parlé, plus haut, d'une vie bien meilleure et bien préférable, due au bienfait du Christ lui-même. C'est la *vie de la grâce*, dont l'heureux aboutissement est la *vie de la gloire*, vers laquelle doivent être rapportées toutes les pensées et toutes les actions. Pour tous, la force de la doctrine et des lois chrétiennes réside en ce point que, " morts au péché, nous vivions pour la justice " (20), c'est à-dire pour la vertu et la sainteté ; et c'est en cela, avec l'espoir certain de la béatitude éternelle, que consiste la vie morale des esprits. Mais pour

(20) I Petr., II, 24.

alimenter la justice vraiment, proprement, et d'une manière apte au salut, il n'y a que la foi chrétienne. " Le juste vit de la foi " (21). " Sans la foi il est impossible de plaire à Dieu " (22). C'est pourquoi Jésus-Christ, auteur, père et nourricier de la foi, est celui qui conserve et soutient en nous la vie morale, et cela, en particulier, par le ministère de l'Eglise. C'est à celle-ci que, par un affectueux conseil de sa Providence, il a transmis les instruments qui, mis en œuvre par elle, devaient engendrer cette vie dont nous parlons, la défendre une fois engendrée, la ranimer lorsqu'elle viendrait à s'éteindre.

Mais la force qui crée et conserve les vertus nécessaires au salut s'évanouit, si la règle des mœurs est séparée de la foi divine ; et ceux-là dépouillent vraiment l'homme de sa plus grande dignité, et le font tomber très pernicieusement de la vie surnaturelle, dans la vie naturelle, qui veulent que les mœurs soient dirigées vers l'honnête par le seul magistère de la raison. Non que l'homme ne puisse, avec une droite raison, apercevoir et observer de nombreux préceptes de la nature ; mais quand bien même il les apercevrait et les observerait tous sans aucune faute pendant toute sa vie,—ce qu'il ne pourrait sans le secours de la grâce du Rédempteur,—c'est en vain cependant, s'il n'a pas la foi, qu'il espérerait son salut. (23) " Si quelqu'un ne demeure pas en moi, il sera jeté dehors comme un sarment, et il se desséchera, et on le ramassera, et on le jettera au feu, et il brûlera." (24) " Celui qui ne croira pas sera condamné."

(21) Gal., III, 11. (22) Hebr., XI, 6. (23) Joan., xv, 6.

(24) Marc., xvi, 16.

En fin de compte, ce que vaut en elle-même cette honnêteté qui méprise la foi, et les fruits qu'elle engendre, de trop nombreux exemples nous le font voir. Pourquoi les Etats, dans leur ardeur de consolider et d'accroître la prospérité publique, souffrent-ils cependant au point d'en être presque malades, de maux si nombreux et plus grands de jour en jour ?

Sans doute, on prétend que la société civile est assez forte par elle-même, qu'elle peut prospérer sans le secours des institutions chrétiennes, et parvenir par son seul labeur au but où elle tend. En conséquence on préfère administrer de cette manière profane les choses qui sont du ressort de l'Etat : de sorte que, dans les lois civiles et dans la vie publique des peuples on n'aperçoit que des vestiges chaque jour moins nombreux de la religion des ancêtres. Mais ces hommes ne voient pas assez ce qu'ils font. Car si l'on supprime la volonté d'un Dieu réservant sa sanction au bien et au mal, il s'ensuit forcément que les lois se détachent de l'autorité qui en est le principe, et que la justice est ébranlée. Or, ce sont là les deux liens les plus solides et les plus essentiels de la société civile. De même manière, si l'on retranche l'espérance et l'attente des biens immortels, l'homme est porté à se jeter avidement sur les jouissances mortelles, et chacun s'efforce, selon son pouvoir, d'en attirer à lui le plus qu'il peut. De là les rivalités, l'envie, la haine, de là les plus affreux desseins, le désir de jeter à bas toute puissance, le projet insensé de semer au hasard des ruines. A l'extérieur, la paix n'est pas assurée ; à l'intérieur, la sécurité ne règne pas ; la vie sociale est bouleversée par des crimes.

Dans une telle lutte de convoitises et dans un si

grand péril, il faut ou bien s'attendre au pire désastres, ou bien chercher à temps un remède approprié au mal. réduire à l'impuissance les malfaiteurs, travailler à humaniser les mœurs populaire et prévenir les délits, par tous les moyens que procure la prévoyance des lois, sont des choses justes et nécessaires ; mais tout n'est pas là. La guérison des peuples doit procéder d'un plus haut principe. Il faut faire appel à une force qui atteigne les cœurs, et qui les renouvelant par la conscience de leur devoir, les rende meilleurs. Cette force, c'est évidemment celle qui, une fois déjà, a sauvé de sa perte l'univers rongé de maux encore plus grands. Faites revivre et laissez agir sans obstacles l'esprit chrétien dans l'Etat, l'Etat sera restauré. Il sera facile d'apaiser le conflit des classes inférieures avec les classes supérieures, et de délimiter par un respect mutuel les droits des deux parties. S'ils écoutent le Christ, riches et pauvres demeureront également dans leur devoir. Les uns comprendront qu'ils leur faut observer la justice et la charité, s'ils veulent être sauvés ; les autres garderont la tempérance et la mesure. La société domestique sera stable, gardée par la crainte salutaire du Dieu qui ordonne et défend.

Pour la même raison, la plus grande force sera donnée, parmi les peuples, aux préceptes suggérés par la nature elle-même : à savoir qu'il faut respecter la puissance légitime et obéir aux lois, ne pas faire de séditions ni de conspirations. Ainsi, là où la loi chrétienne domine toutes les autres et où rien ne l'entrave, l'ordre constitué par la divine Providence se conserve spontanément, et ses fruits sont la sécurité et la prospérité. Le salut commun crie donc, pour ainsi dire, qu'il en

faut revenir à ce dont il n'aurait jamais fallu s'écarter, à Celui qui est la voie, la vérité et la vie, et qu'il ne faut pas y faire revenir seulement les particuliers, mais la société humaine tout entière. Dans cette société, comme dans son domaine, il faut réintégrer le Christ-seigneur, et faire en sorte que la vie qui découle de lui se répande profondément dans tous les membres, dans tous les éléments de la chose publique ; choses ordonnées ou défendues par les lois, institutions populaires, établissements d'instructions, droit conjugal et relations domestiques, demeures des riches, ateliers des ouvriers. Et que nul ne s'y trompe. C'est de là que dépend étroitement cette civilisation des peuples si ardemment recherchée, civilisation qui, pour se nourrir et se développer, a moins besoin des facilités et des ressources qui tiennent au corps, que de celles qui se rapportent à l'âme, à savoir de mœurs estimables et de la pratique des vertus.

La plupart de ceux qui vivent éloignés de Jésus-Christ ont été écartés de Lui par l'ignorance plutôt que par une volonté perverse : on compte en effet un très grand nombre d'hommes qui s'appliquent à étudier notre nature et le monde, mais ils sont bien rares, ceux qui s'efforcent de connaître le Fils de Dieu. Que notre premier soin consiste donc à écarter l'ignorance par la science, pour que le Christ ne soit pas renié ou dédaigné par des hommes qui ne le connaissent même pas. Nous supplions tous les chrétiens, quels qu'ils soient, en quelque lieu qu'ils se trouvent, de travailler, chacun suivant ses moyens, à connaître leur Rédempteur tel qu'il est. Plus ils le considéreront, avec un cœur sincère et un jugement sain, et plus ils verront clairement

qu'il ne peut rien exister de plus salulaire que Sa parole, de plus divin que Sa doctrine.

· Votre autorité et vos efforts, Vénérables Frères, peuvent contribuer d'une façon admirable à obtenir ce résultat ; il en est de même du zèle et des soins apostoliques de tout votre clergé. Graver dans les âmes des peuples une notion exacte et presque une image de Jésus-Christ, mettre en lumière Son amour, Ses bienfaits, Ses préceptes dans vos lettres, dans vos conversations, dans les écoles enfantines, dans les collèges, dans les assemblées publiques, partout où l'occasion s'en présente : considérez toutes ces œuvres comme le devoir principal de votre ministère.

La foule a assez entendu parler de ce qu'on nomme les droits de l'homme, qu'elle entende parler quelquefois des droits de Dieu. Que le temps soit favorable, c'est ce que montrent, comme Nous l'avons dit, le zèle pieux ranimé dans beaucoup d'âmes, et surtout cette dévotion envers le Rédempteur qui est attestée par tant de preuves, et que nous livrerons au siècle suivant, s'il plait à Dieu, comme le gage d'une époque meilleure.

Mais comme ils'agit d'un résultat que nous ne pouvons espérer que de la grâce divine, unissons notre zèle et nos ardentes prières et implorons avec insistance la miséricorde du Dieu tout-puissant, afin qu'il ne laisse pas périr ceux qu'il a délivrés lui-même par l'effusion de son sang. Qu'il contemple d'un œil favorable ce siècle qui a commis beaucoup de fautes, certes, mais qui a, comme expiation, enduré tour à tour de nombreuses et cruelles souffrances. Et qu'ayant embrassé d'un regard bienveillant les hommes de toutes les nations et de toutes les races, le Christ se souvienne de cette parole prononcée

“ Quand j'aura été élevé de la terre, j'attirerai tout à moi ” (25).

Comme gage des grâces divines, et en témoignage de Notre paternelle bienveillance, Nous accordons très affectueusement dans le Seigneur la bénédiction apostolique, à vous vénérables frères, à votre clergé et à votre peuple.

Donné à Rome près de Saint-Pierre, le 1er novembre 1900, de Notre Pontificat la vingt-troisième année.

LEON XIII, PAPE.

ARCHEOLOGIE

Les anciennes basiliques chrétiennes

LE style dit “ des basiliques ” est celui d'un grand nombre d'édifices du culte chrétien pendant tout le premier millénaire de l'existence de l'Eglise. Les premiers lieux de réunion des chrétiens après, qu'en 312 l'édit de Constantin eut accordé la sécurité à l'Eglise, furent les basiliques. Les formes architecturales de ces monuments eurent une grande influence sur celles du style roman et du style ogival. Le style basilical représente un art non moins antique que vénérable : ce n'est pas sans raison, écrit le R. P. Grisar, S. J., que l'on porte de nos jours les yeux sur lui et qu'on s'efforce de

(25) Joan., XII, 32.

le faire revivre dans l'une ou l'autre construction monumentale contemporaine.

Rien que les formes des basiliques réveillent dans la mémoire le souvenir émouvant de la jeunesse de l'Eglise catholique, celui des âpres controverses pour la foi qui s'élevèrent dans les temples des premiers siècles et surtout celui de l'affluence des fidèles autour des reliques et des autels.

L'élément le plus important de la basilique, c'est son plan intérieur de forme quadrilatère, quadrilatère divisé toujours dans sa longueur par des rangées de colonnes en un espace long et large appelé la nef centrale et en deux espaces latéraux longs et relativement étroits par rapport à la nef centrale et nommés bas-côtés ou nefs latérales.

Les basiliques renferment ordinairement trois nefs. Mais certaines d'entr'elles particulièrement célèbres en offrent cinq : telles l'ancienne basilique du Latran, l'ancienne basilique Saint-Paul, détruite malheureusement dans l'incendie de 1823.

Un autre élément, non moins essentiel, de la basilique, est l'élévation de la nef principale par des murs surmontant ses colonnes. Ces murs, parallèles et au nombre de deux sont percés de fenêtres et soutiennent non pas une voûte, mais un toit dont on aperçoit d'en bas la retombée sur les deux côtés extérieurs de l'église. Le troisième élément c'est la tribune de forme semi-circulaire placée au sommet du quadrilatère et appelée abside. Elle a la forme d'un demi-cercle, est placée en

face de l'entrée de l'église et forme, pour ainsi dire, la clôture de la grande nef. C'est dans l'abside que s'élève l'autel principal et le trône de l'évêque entouré des sièges (souvent en pierre, par exemple à Saint-Laurent hors les murs) des prêtres.

A ces parties essentielles de la basilique s'ajoutent presque partout et toujours, d'autres parties architectoniques qui donnent aux anciennes basiliques leur type caractéristique.

C'est, tout d'abord, le vaste atrium, dit aussi *pronaos*. Il y a quatre côtés, formés de colonnades dont une des quatre comporte un portique extérieur ou *prothyron*. Au centre de l'atrium, un jet d'eau s'épanouit dans une vasque artistique et sert aux ablutions symboliques (imitées sans doute du culte mosaïque). C'est aussi la façade d'une grande élévation. Elle monte en indiquant fidèlement les formes des nefs et des toits. A sa base elle est percée de trois ou de cinq portes et étincelle de l'éclat de ses mosaïques ou de ses fresques. On y voit aussi des fenêtres.—Vient ensuite le *narthex* qui est un espace disposé, à Rome au moins, transversalement à l'entrée de la grande nef. (C'est, en somme, une sorte de corridor passant devant les portes de l'église). Dans cette partie de l'édifice se tenaient, jadis, ceux auxquels il était défendu de participer, à l'intérieur du temple, aux cérémonies liturgiques.

Il faut encore ajouter, à l'extrémité de la nef centrale, la *schola cantorum*... Il est extrêmement rare de rencontrer une basilique dépourvue de cette partie. C'est

l'endroit des ecclésiastiques qui n'ont encore reçu que les ordres mineurs. Il a la forme carrée et est entouré de balustrades.

La *schola cantorum* est suivie de l'autel majeur de la basilique, surgissant du haut de ses escaliers de marbre sur la confession ou tombeau d'un martyr ou d'un personnage vénéré. Tous les regards sont attirés vers lui, il est le point central, le point dominant du saint édifice. (On ne peut s'empêcher de faire à ce propos la comparaison entre cette disposition de l'autel et celle des autels modernes et de préférer infiniment celle-là à celle-ci. Elle donnait à l'autel le rang éminent que lui confère l'auguste Sacrifice, qui s'y produit, tandis que l'autel d'aujourd'hui, écrasé contre un mur, éloigné des fidèles à la plus grande distance possible, encombré souvent de bibelots, paraît un objet accessoire et sans majesté.)

Aux côtés de l'autel s'étendait, dans maintes basiliques (à Saint-Paul) mais non pas dans toutes, une aile transversale située à l'extrémité des nefs et de l'abside. Le service du culte et le grand nombre de fidèles étaient sa raison d'être. La saillie extérieure de ces ailes, au moins à Rome était très petite. L'aspect extérieur de la basilique était plein de gravité et de majesté, quoiqu'il fut monotone et peu artistique. On en voit de nos jours un beau type dans la basilique Saint-Laurent hors-les-murs que Pie IX fit restaurer. Toutefois elle a perdu son atrium, mais nous montre encore le narthex, œuvre qui ne date que du pontificat d'Honorius III. Le cam-

panile a environ le même âge. — Les plus anciennes basiliques n'eurent ni tours ni campaniles.

Pour l'étude du style des basiliques les meilleurs modèles sont dans la ville de Rome. Au premier rang se place la basilique *Saint-Paul-hors-les-murs*, le grand monument de la *vir Ostiensis* disparu dans les flammes en 1823.

La basilique Saint-Pierre arrive au second rang des basiliques romaines. Elle était beaucoup plus ornée que celle de Saint-Paul mais n'était pas aussi vaste. Constantin qui l'édifia lui donna cinq nefs. Elle conserva cette forme jusqu'à la fin du XVI^e siècle.

En troisième lieu vient *Sainte-Marie-Majeure* située au sommet du mont Esquilin. Le pape Libère la fit construire pendant la seconde moitié du IV^e siècle et elle fut continuée par Sixte III dont le pontificat commença en 432.

Les vénérables et magnifiques mosaïques de l'art triomphal de cette église remontent à cette époque. Elles sont un monument inestimable de la haute antiquité du culte de la Vierge.

Une autre basilique romaine assez bien conservée également c'est *Sainte-Sabine* au mont Aventin (desservie par une communauté de religieux Dominicains). C'est un beau modèle de basilique primitive. Il date de la même époque que Sainte-Marie majeure mais il fut commencé sous le pontificat de saint Célestin I comme nous le lisons sur cette belle inscription dédicatoire : *culmen apostolicum cum Cælestinus haberet, Primus et in toto fulgeret episcopus orbe.*

Saint-Laurent-hors-les-murs, autre remarquable basilique est parente aussi de Sainte-Marie-Majeure.

Saint-Martin ai monti, sanctuaire du commencement du VI^e siècle, de l'époque du roi Théodoric, est un beau monument bien conservé mais un peu trop modernisé.

La septième basilique romaine digne de mention est *Saint-Jean-de-Latran*. Elle a cinq nefs. Malheureusement elle fut travestie sous Innocent X conformément à la vogue de l'époque.

Les basiliques sont symboliques; elles expriment éloquentement par les longues et larges nefs groupées étroitement autour de l'autel la communion de l'Eglise toute entière à l'entour de son centre divin.

On nommait les basiliques *aulæ Dei* mais on ne leur refusait pas le nom d'*aulæ plebis sanctæ, plebis Dei*. Aucun autre genre d'édifice n'avait une telle aptitude à exprimer la grande et consolante vérité chrétienne de la fraternité humaine introduite dans le monde romain par la religion de Jésus-Christ. Dans le temple païen tout le faste était répandu sur les façades extérieures. La raison, c'est qu'il n'était pas une *aula*, une salle destinée à recevoir les adorateurs des dieux. L'intérieur du temple appelé *cella* était étroit et obscur, souvent. Au contraire la basilique chrétienne négligeait le luxe extérieur, elle n'avait de valeur qu'à l'intérieur de ses murs : *omnis gloria ejus ab intus*. Elle correspondait à la religion chrétienne toute intérieure, toute de cœur et d'âme.

OBITUAIRE

M. l'abbé Joseph-Octave Béland, du diocèse de Rimouski, décédé à l'hospice Saint-Jean-de-Dieu, Longue-Pointe, le 4 novembre 1900.
(Société d'une messe).